

# DILEMMAKIDS 1920

## Volksabstimmung – warum?

Auf der Karte kann man sehen, dass die jütische Halbinsel wie eine Landbrücke zwischen dem skandinavischen Kulturkreis und dem europäischen Festland liegt. Hier begegneten sich darum die Menschen aus dem Norden und dem Süden. Durch die Seefahrt über die Meere kamen wieder andere Kontakte hinzu und so ist es ganz natürlich, dass die Halbinsel, die man auch Jütland nennt, besonders im Süden von verschiedenen Völkern gemeinsam besiedelt wurde. #multikulti



1

Noch heute sprechen die Menschen, die hier leben, Deutsch oder Dänisch, Plattdeutsch, Süderjütisch und an der Westküste sogar Friesisch.

De mennesker, der bor her, taler stadig tysk eller dansk, plattysk, sønderjysk og ved vestkysten endda frisisk.

**#vorgesichte.** Die Mächtigen hatten sich aber von jeher darum gestritten, wohin dieses Land zwischen den Meeren, das etwa seit dem Jahre 1200 ein Herzogtum war, eigentlich gehören soll: Zum Norden, wo der dänische König regierte oder zum Süden, wo der deutsche Adel das Sagen hatte? Oft wechselten die Besitzverhältnisse oder den verschiedenen Herrschern gehörten jeweils nur einige Teile des Landes. #flickentepich. Über lange Zeit jedoch war der Dänische König auch gleichzeitig der Herzog von Schleswig.

Ausgelöst durch die Französische Revolution verbreitete sich im 19. Jahrhundert in der Bevölkerung Europas dann die Idee von Nationalstaaten. So eine Nation sollte aus einem souveränen Volk mit gemeinsamer Sprache und Kultur bestehen. #wir In einem gemischten Siedlungsgebiet wie dem Herzogtum Schleswig führt dies aber zwangsläufig zum Streit, denn nun wollten einige ein selbstständiges deutsches Schleswig-Holstein und andere, dass man weiterhin zum dänischen Staat gehört. Es kam in der Folge sogar zu zwei Kriegen.

Im Ersten Schleswigschen Krieg (1848-1851) versuchten Schleswig und Holstein erfolglos sich von Dänemark zu lösen. #erhebung Alles blieb zunächst, wie es, war und jene, die sich eher deutsch fühlten, waren natürlich nicht glücklich weiter im dänischen Gesamtstaat zu leben.

Im Zweiten Schleswigschen Krieg von 1864 siegte Preußen dann gemeinsam mit Österreich gegen Dänemark. #düppel Das gesamte Herzogtum Schleswig wurde nun von Preußen eingenommen und fortan waren alle Schleswiger ein Teil des kurz darauf gegründeten Deutschen Reiches. Jetzt waren jene, die sich dänisch fühlten, nicht glücklich in einem deutschen Staat leben zu müssen.

Als das Deutsche Reich ein halbes Jahrhundert später jedoch den Ersten Weltkrieg (1914-1918) verlor, ergab sich für die dänischgesinnten Schleswiger die Gelegenheit, bei den Friedensverhandlungen wieder die Frage nach Schleswigs Zugehörigkeit vorzubringen. Die Siegermächte Frankreich, Großbritannien und die USA beschlossen daraufhin, dass es nun an der Zeit sei den Süden Jütlands endgültig zwischen Dänemark und Deutschland aufzuteilen. #versailles Weil der amerikanische Präsident Wilson die Idee vom Selbstbestimmungsrecht der Völker hatte, wurde darüber hinaus entschieden, dass die Menschen nun erstmals auch selber über ihre Zugehörigkeit abstimmen durften.

## Folkeafstemning – hvorfor?

På kortet kan man se, at den Jyske halvø virker som en landbro mellem de skandinaviske kulturer og det europæiske fastland. Derfor mødtes folk fra nord og syd her. På grund af søfarten på havene blev der skabt yderligere kontakter, og det er derfor helt naturligt, at halvøen, der også kaldes Jylland, blev befolket af forskellige folkeslag som boede side om side, især i de sydlige områder. #multikulti

**#forhistorie** Magthaverne lå altid i strid om, hvor dette land mellem havene, der havde været et hertugdømme siden omkring 1200, hørte hjemme: i nord, hvor den danske konge regerede eller i syd, hvor den tyske adel herskede? Ofte ændrede magtforholdet sig, eller de forskellige herskere måtte dele magten over Slesvig mellem sig #kludetæppe. I lang tid var det dog Danmarks konge, der samtidig var hertug af Slesvig.



2

Auf diesem Gemälde huldigen die Schleswiger 1721 dem dänischen König Frederik IV. Im Hintergrund Schloss Gottorf, Residenz der Gottorfer Herzöge und Statthalter des Königs.

På dette maleri hylder Slesvigerne kong Frederik IV af Danmark i 1721. I baggrunden ses Gottorp Slot, residens for hertugerne af Gottorp og kongens stedfortræder.

Udløst af den franske revolution spredtes ideen om nationalstater blandt Europas befolkninger i det 19. århundrede. En nationalstat skulle bestå af et suverænt folk med et fælles sprog og kultur. #vi I et blandet bosættelsesområde som hertugdømmet Slesvig var, måtte det uundgåeligt føre til en konflikt, for nu ville nogle have et selvstændigt tysk Slesvig-Holsten og andre ville forblive en del af den danske stat. Forholdet var så betændt, at det sågar førte til to krige.

Under den Første Slesvigske Krig (1848-1851) #treårskrigen forsøgte Slesvig og Holsten uden succes at rive sig løs fra Danmark. Alt forblev som det var, og de, der følte sig mere tyske, var naturligvis ikke glade for at fortsætte med at bo i den danske helstat.

I den Anden Slesvigske Krig i 1864 vandt Preussen og Østrig over Danmark. #dybbøl Hele hertugdømmet Slesvig blev nu en del af Preussen og derfor blev hele slesvigs befolkning en del af det tyske rige, der blev grundlagt kort derefter. Nu var de, der følte sig danske, ikke glade for at skulle bo i en tysk stat.

Da det tyske rige et halvt århundrede senere tabte Første Verdenskrig (1914-1918), fik de dansksindede slesvigere ved fredsforhandlingerne chancen for endnu engang at rejse spørgsmålet om Slesvigs nationale tilhørsforhold. De sejrriige magter Frankrig, Storbritannien og USA besluttede, at det var tid til endelig at opdele det sydlige Jylland mellem Danmark og Tyskland. #versailles. Da den amerikanske præsident Wilson havde ideen om folkernes selvbestemmelsesret, blev det også besluttet, at folk for første gang fik lov til at stemme for sig selv.



3

Zwei große Kriege führte man um die Zugehörigkeit von Schleswig. Hier siehst Du die Darstellung eines Kampfes während der Schleswig-Holsteinischen Erhebung.

To store krige førte man om slesvigs tilhørselse. Her ser du et billede af en kamp under treårskrigen.